

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

#### **10 - Sujets d'ouverture**

**10.01** CA17 080281

##### **INSTANT DE RECUEILLEMENT**

##### **HOMMAGES**

**10.02** CA17 080282

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 2 mai 2017

**10.03** CA17 080283

Adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 4 avril 2017.

**10.04** CA17 080284

##### **PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

#### **15 - Déclaration / Proclamation**

**15.01** 1174500012 - CA17 080285

Proclamer la « Semaine de la sécurité civile » du 7 au 13 mai 2017

**15.02** 1174500009 - CA17 080286

Proclamer la « Semaine québécoise des familles » du 15 au 21 mai 2017.

**15.03** 1174500007 - CA17 080287

Proclamer la « Journée internationale de la diversité biologique » le 22 mai 2017.

**15.04** 1174500008 - CA17 080288

Proclamer la « Semaine québécoise des personnes handicapées » du 1<sup>er</sup> au 7 juin 2017.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

---

**15.05** 1174500010 - CA17 080289

Proclamer la « Semaine de la municipalité » du 4 au 10 juin 2017.

**15.06** 1174500011 - CA17 080290

Proclamer la « Semaine canadienne de l'environnement » du 5 au 11 juin 2017 et la « Journée mondiale de l'environnement » le 5 juin 2017.

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01** 1173058013 - CA17 080291

Accorder un contrat au montant maximal de 157 118,83 \$ à Les Entreprises J. Piccioni inc. pour l'exécution des travaux d'aménagement de trois jardins communautaires universellement accessibles – Soumission 17-023.

**20.02** 1174378012 - CA17 080292

Accorder un contrat au montant maximal de 1 799 544,74 \$ à Lanco aménagement inc. pour l'aménagement de l'espace vert au pourtour du lac « D » (bassin du Suroît), apport d'eau et aération des lacs – Soumission 17-019.

**20.03** 1177550005 - CA17 080293

Accorder un contrat au montant maximal de 55 692,63 \$ à SNC-Lavalin GEM Québec inc. pour les services professionnels d'un laboratoire durant les travaux de réfection des toitures du Centre des loisirs et du Développement économique – Soumission 17-508.

**20.04** 1177593009 - CA17 080294

Accorder un contrat au montant maximal de 59 770,85 \$ à R. Benoit construction inc. pour la réalisation des travaux de réparation des branchements d'égout sur diverses rues – Soumission 17-514, et autoriser le retour en appel d'offres sur invitation une fois que la somme maximale du présent octroi aura été totalement dépensée.

**20.05** 1174549005 - CA17 080295

Accorder un contrat d'un montant de 153 434,14 \$ à Pépinière Jardin 2000 inc. pour les travaux de réparation de gazon et de pavé-uni pour une période d'un an -Soumission 17-15865.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**20.06** 1177593005 - CA17 080296

Accorder un contrat au montant maximal de 27 938,93 \$ à Emeric Boucher, conseiller professionnel, pour la coordination du concours de design urbain visant la création du corridor de biodiversité Cavendish-Laurin-Liesse - Soumission 17-510.

**20.07** 1174549006 - CA17 080297

Accorder un contrat au montant maximal de 164 115,32 \$ à 3087-5520 Québec inc. (Marcel Martel service d'arbres) pour des travaux d'élagage cyclique (volet 2) de la soumission 17-16011, pour l'année 2017; rejeter les volets 1 et 3 et autoriser le retour en appel d'offres.

**20.08** 1174378016 - CA17 080298

Accorder un contrat au montant maximal de 1 939 504,53 \$, à La compagnie Meloche inc. pour l'exécution des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues artérielles pour l'année 2017 - Soumission 17-015 et autoriser une dépense de 31 032,07 \$ pour les services professionnels de contrôle qualitatif de ces travaux - Entente-cadre #1186516.

**20.09** 1174378013 - CA17 080299

Accorder un contrat au montant maximal de 3 604 793,44 \$ à La compagnie Meloche inc. pour la réalisation des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues – Soumission 17-010 et autoriser une dépense de 57 676,70 \$ pour les services professionnels de contrôle qualitatif de ces travaux - Entente-cadre #1186516.

**20.10** 1174378015 - CA17 080300

Accorder un contrat au montant maximal de 240 818,02 \$, à EFEL Experts-conseils inc., pour la surveillance des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2017 – Soumission 17-011.

**20.11** 1174378017 - CA17 080301

Accorder un contrat au montant maximal de 1 232 449,74 \$ à Uniroc construction inc., pour l'exécution des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2017 - Soumission 17-017 - et autoriser une dépense de 24 466,75 \$ pour les services professionnels de contrôle qualitatif des travaux du volet 1 - Entente-cadre #1186516.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**20.12** 1174549008 - CA17 080302

Accorder un contrat au montant maximal de 389 661,77 \$ à Les entreprises Daniel Robert inc., pour la plantation d'arbres, leur arrosage et leur entretien pour une période de quatre ans - Soumission 17-15978.

**20.13** 1174549009 - CA17 080303

Accorder un contrat au montant maximal de 97 035,45 \$ à 7762763 Canada inc. (Les entreprises Képass), pour les travaux d'abattage et d'essouchement d'arbres pour l'année 2017 – Soumission 17-15722.

**20.14** 1174549010 - CA17 080304

Accorder un contrat au montant maximal de 215 175,35 \$ à Entrepreneurs paysagiste Strathmore (1997) ltée, pour les travaux d'entretien horticole en trois volets pour l'année 2017 - Soumission 17-16032.

**20.15** 1176121009 - CA17 080305

Accorder un contrat de gré à gré au montant maximal de 17 246,25 \$ à l'Organisme Sans But Lucratif WEBTV.COOP, pour l'enregistrement et la diffusion de sept séances du conseil d'arrondissement prévues entre le 1<sup>er</sup> juin et le 31 décembre 2017.

**20.16** 1173679004 - CA17 080306

Autoriser une dépense au montant de 160 000 \$ pour la disposition des résidus de balais de rues et des dépôts à neige pour l'année 2017 en vertu de l'entente cadre avec Recyclage Notre-Dame inc. - Entente 951328.

**20.17** 1176275003 - CA17 080307

Autoriser une dépense maximale de 33 838,55 \$ en faveur de UBA inc., pour la fourniture d'hypochlorite de sodium 12 % pour les installations aquatiques extérieures et les bassins du Complexe sportif pour l'année 2017 - Entente-cadre #1177548.

**20.18** 1177593002 - CA17 080308

Autoriser une dépense maximum de 15 000 \$ à en faveur de l'organisme VertCité pour la réalisation du programme « Mon école écolo 2017 ».

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**20.19** 1173058010 - CA17 080309

Autoriser un montant additionnel de base de 381 977,92 \$ et un montant additionnel de contingences de 555 076,14 \$, au contrat octroyé à Excavation Loiselle inc. pour l'exécution des travaux de réaménagement de la partie amont du ruisseau Bertrand – Soumission 16-011.

**20.20** 1174378019 - CA17 080310

Autoriser une dépense de 43 532,98 \$ en faveur de Les consultants S.M. inc., pour les services professionnels de gestion et de surveillance - soumission 17-15664 - et une dépense de 14 946,75 \$ en faveur de SNC Lavalin GEM Québec inc. pour le contrôle qualitatif des travaux de réalisation des pistes cyclable et piétonne reliant le boulevard Montpellier de l'est à l'ouest de la voie ferrée du Canadien National - Entente-cadre #1186571.

**20.21** 1174500013 - CA17 080311

Établir un partenariat de recherche et développement avec la Chaire de relations publiques et communication marketing de l'UQAM, sur une période de trois ans, et autoriser une dépense de 40 000 \$ en 2017 pour démarrer le projet.

**20.22** 1174549004 - CA17 080312

Rejeter la soumission pour les travaux d'entretien des bassins aquatiques - Appel d'offres public 17-15878 - et autoriser le retour en appel d'offres public.

**20.23** 1174378014 - CA17 080313

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la réalisation des travaux d'aménagement de clôtures dans les mails centraux de certains tronçons des boulevards de la Côte-Vertu et Marcel-Laurin.

**20.24** 1177646002 - CA17 080314

Recommander au Comité exécutif de résilier le contrat octroyé à Atelier Christian Thiffault pour les services professionnels visant le développement d'un concept, la préparation de plans et devis et la surveillance des travaux d'aménagement de la place publique du 375<sup>e</sup> anniversaire de Montréal.

**20.25** 1161195005 - CA17 080315

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de 3717283 Canada inc., un terrain vacant connu et désigné comme étant le lot 1 985 247 du Cadastre du Québec.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**30 – Administration et finances**

**30.01** 1173231004 - CA17 080316

Devancer la séance ordinaire du 4 juillet 2017 au 27 juin 2017 et reporter la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> août 2017 au 8 août 2017.

**30.02** 1173950025 - CA17 080317

Accepter l'offre faite par le Service des ressources humaines de la Ville de Montréal relativement à la dotation et au comblement des postes vacants de contremaître.

**30.03** 1173650001 - CA17 080318

Autoriser le retrait de l'arrondissement de Saint-Laurent de l'Entente intermunicipale GoCité.

**30.04** 1174549007 - CA17 080319

Approuver la liste des pépinières (fournisseurs) pour l'achat de végétaux par la division des parcs et espaces verts pour l'année 2017, pour un montant maximum de 95 000 \$.

**30.05** 1171700003 - CA17 080320

Autoriser l'affectation des surplus de gestion d'une somme de 1 500 000 \$ pour assumer les dépenses imprévues du projet de construction du complexe sportif.

**30.06** 1176879006 - CA17 080321

Autoriser la campagne d'amnistie 2017 dans les bibliothèques.

**30.07** 1176121010 - CA17 080322

Accorder un montant de 9 123,27 \$ au Centre de gestion des déplacements MOBA pour l'organisation et la gestion de la compétition « Les Champions de la mobilité durable 2017 » destinée aux employés municipaux et aux travailleurs des entreprises laurentiennes.

**30.08** 1173984005 - CA17 080323

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 mars et le 27 avril 2017 et du rapport sur les paiements à Hydro-Québec au 26 avril 2017, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation des pouvoirs et ses amendements.

---

## ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**30.09** 1170664003 - CA17 080324

Déléguer les membres du Conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

**40 –** **Réglementation**

**40.01** 1177499019 - CA17 080325

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 613, avenue Sainte-Croix ayant pour objet l'installation de deux enseignes qui ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.02** 1177499020 - CA17 080326

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 470, rue Petit ayant pour objet l'aménagement d'une case de stationnement dont la bande de verdure ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.03** 1177499021 - CA17 080327

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 877, rue du Gray Circle ayant pour objet la régularisation de la distance d'une terrasse arrière par rapport à la limite latérale qui ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.04** 1177499022 - CA17 080328

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3339, boulevard Pitfield ayant pour objet l'aménagement d'un accès véhiculaire dont la largeur ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.05** 1177499023 - CA17 080329

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 109, rue Hébert ayant pour objet la régularisation d'un agrandissement dont la distance par rapport à la limite mitoyenne ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.06** 1177499024 - CA17 080330

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 4870-4900, rue Courval ayant pour objet l'ajout d'un quai de chargement sur l'élévation latérale ne respectant pas toutes les normes applicables.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**40.07** 1177499025 - CA17 080331

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour la propriété située au 3005, rue Cousineau ayant pour objet l'aménagement d'une case de stationnement dont la bande de verdure ne respecte pas toutes les normes applicables.

**40.08** 1177499032 - CA17 080332

Statuer sur la demande de dérogation mineure concernant la propriété située au 3500, boulevard de la Côte-Vertu ayant pour objet la localisation d'un usage « École de conduite » à l'extérieur du bâtiment commercial.

**40.09** 1177499033 - CA17 080333

Statuer sur la demande de dérogation mineure pour les propriétés aux 3900, 3950, 4000, rue Claude-Henri-Grignon ayant pour objet la construction de 3 habitations multifamiliales dont les accès véhiculaires et la localisation du stationnement pour visiteurs ne respectent pas toutes les normes applicables.

**40.10** 1177499026 - CA17 080334

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le lotissement et la construction de 3 habitations multifamiliales aux 3900, 3950 et 4000, rue Claude-Henri-Grignon.

**40.11** 1177499018 - CA17 080335

Statuer sur la demande d'un usage conditionnel concernant la propriété située au 3606, boulevard Poirier pour la régularisation de l'usage bureau localisé au deuxième étage de ce bâtiment industriel.

**40.12** 1177499027 - CA17 080336

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale jumelée située au 1800, rue Decelles.

**40.13** 1177499028 - CA17 080337

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes pour un établissement commercial situé au 916, boulevard Décarie.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**40.14** 1177499029 - CA17 080338

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes en vitrines pour un établissement commercial situé au 996, boulevard Décarie.

**40.15** 1177499031 - CA17 080339

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'opération cadastrale créant les lots 5 030 239 à 5 030 241 donnant sur la rue Alexander-Fleming.

**40.16** 1177499034 - CA17 080340

Statuer sur un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 4325, rue Claude-Henri-Grignon.

**40.17** 1174903001 - CA17 080341

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-103 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.18** 1174903001 - CA17 080342

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-103 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.19** 1174152002 - CA17 080343

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-104 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.20** 1174152002 - CA17 080344

Donner un avis de motion en vue d'adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-104 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.21** 1174903002 - CA17 080345

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0003-17 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0003 sur la régie interne des permis et des certificats.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**40.22** CA17 080346

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro 878 sur la sécurité routière.

**40.23** CA17 080347

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro 1140 sur les nuisances.

**40.24** CA17 080348

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA17-08-1 sur les tarifs.

**40.25** CA17 080349

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA17-08-6 délimitant la zone commerciale « Décarie ».

**40.26** 1174154003 - CA17 080350

Adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-105 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**40.27** CA17 080351

Donner un avis de motion en vue d'adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

**50 – Ressources humaines**

**50.01** 1173950023 - CA17 080352

Nommer un chef de section développement du territoire à la Division des études techniques de la Division des travaux publics.

**50.02** 1173950012 - CA17 080353

Modification du statut temporaire à un statut permanent d'un poste de contremaître aqueduc et égouts à la Direction des travaux publics.

---

---

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DU 2 MAI 2017

---

**50.03** 1173950009 - CA17 080354

Nommer un agent de bureau à la Division permis et inspections de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises.

**50.04** 1173950024 - CA17 080355

Autoriser la création de postes temporaires de contremaître voirie et parcs, à la Direction des travaux publics.

**50.05** 1173950026 - CA17 080356

Nommer un agent de bureau à la Division sports et installations, de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**50.06** 1173950022 - CA17 080357

Approuver la titularisation d'un employé col bleu à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

**60 – Information**

**60.01** CA17 080358

**AFFAIRES NOUVELLES**

**60.02** CA17 080359

**PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**70 – Autres sujets**

**70.01** CA17 080360

**LEVÉE DE LA SÉANCE**